

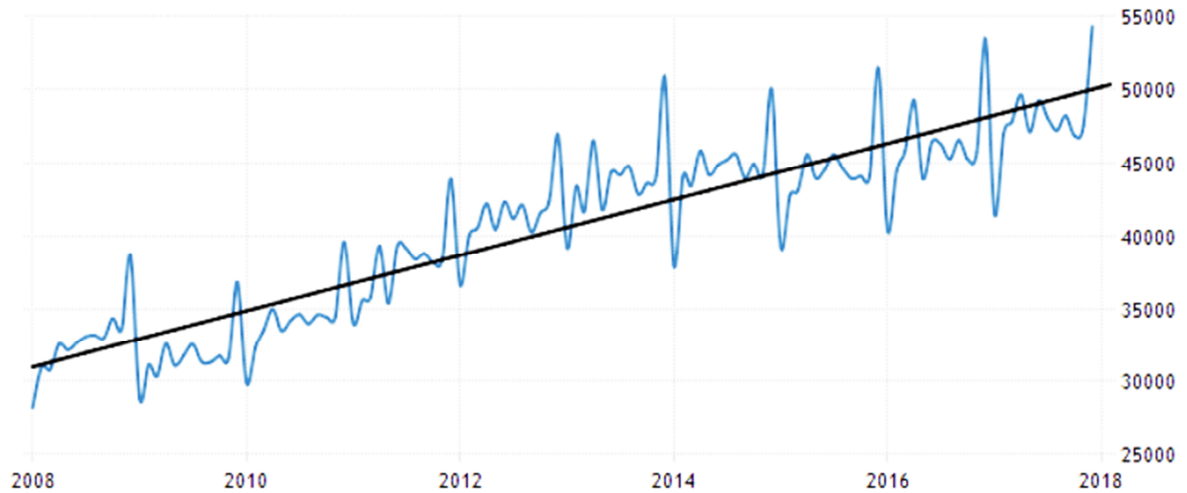
The Annexes

List of annexes

- Annex 1. General information figures**
- Annex 2. Questionnaire for respondents in the English language**
- Annex 3. Questionnaire for respondents in the Serbian language**
- Annex 4. Invitation to Survey participation**
- Annex 5. Photo documentation**

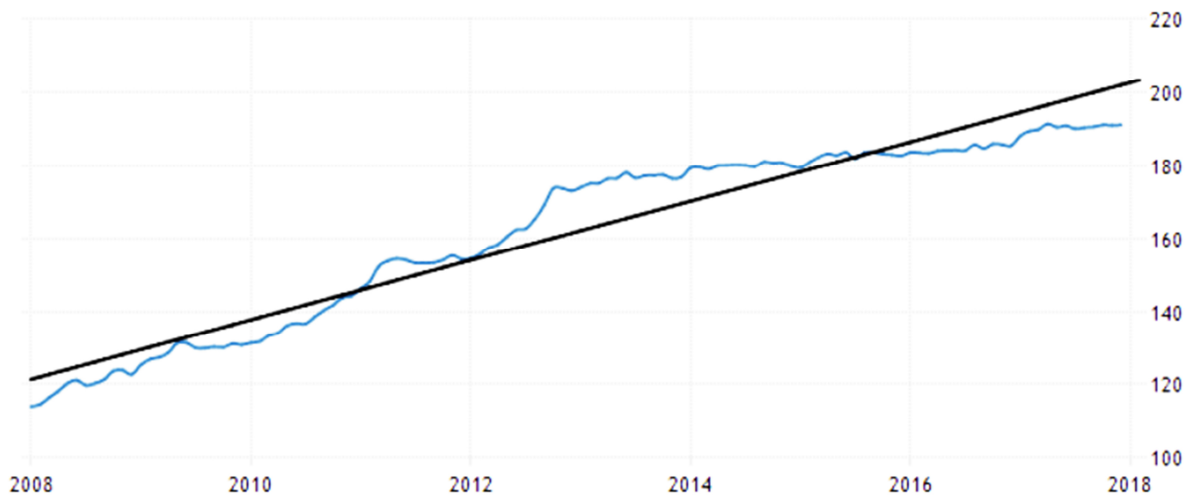
Annex 1. General information figures

Average Serbia wages during years 2008 - 2018 with trend line (RSD/month)



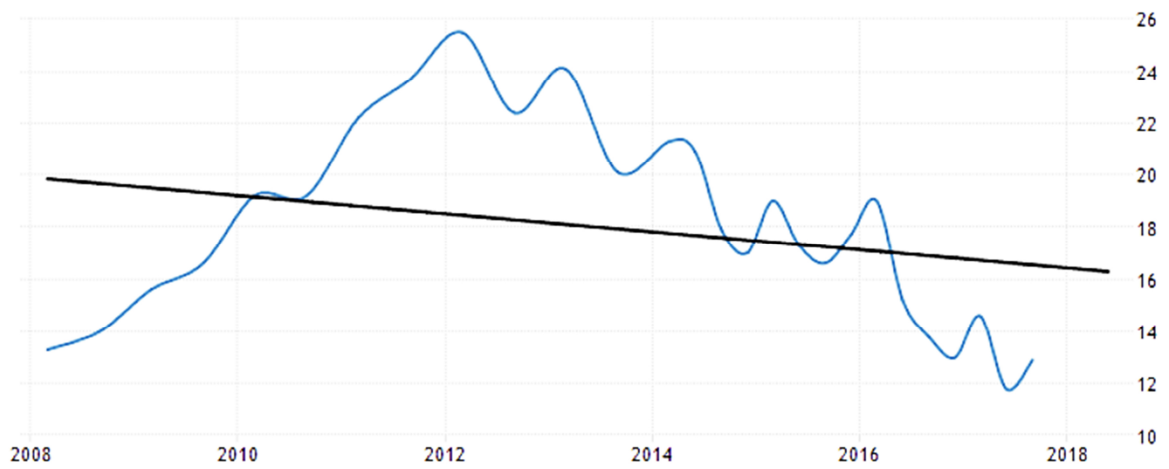
Source: Statistical Office of Republic Serbia (2018)

Serbia Consumer price index (CPI) in years 2008 - 2018 with trend line (CPI Index points)



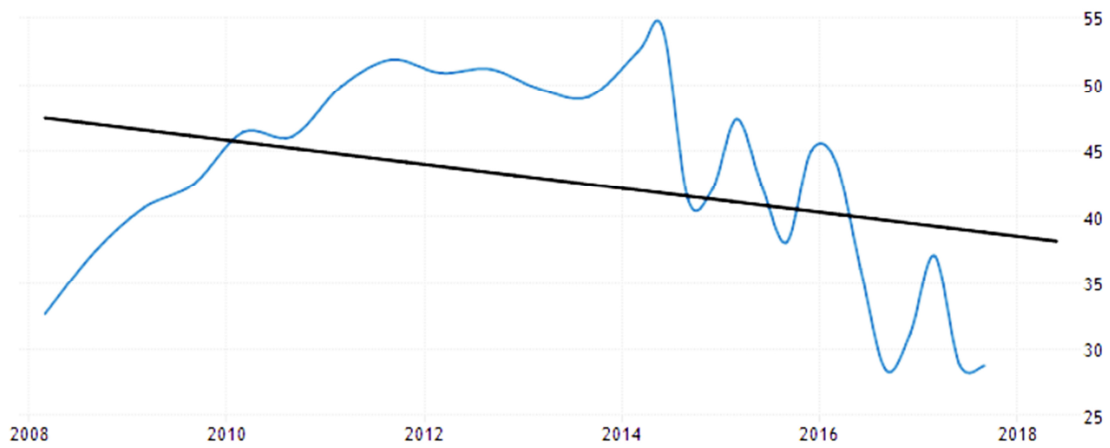
Source: Source: Statistical Office of Republic Serbia 2018

Serbia unemployment rate during years 2008 – 2018 (%)



Source: Statistical Office of Republic Serbia

Serbia Youth unemployment rate during years 2008 – 2018 (%)



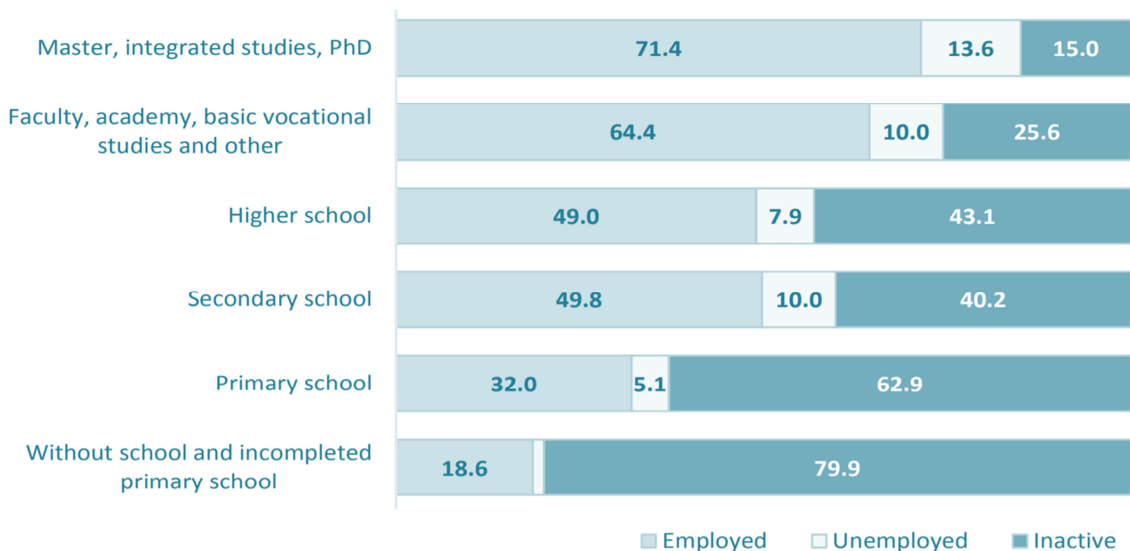
Source: Statistical Office of Republic Serbia

Serbia population development in years 2008 – 2018 (Millions)



Source: Eurostat

Structure of (un)employment by level of highest completed education in Serbia 2016 (%)



Source: PBC Stats 2016

Annex 2. Questionnaire for respondents in the English language

Rural migration of Youth in Serbian Banat

Dear respondents, I would like to kindly ask you for your time (10 mins approx.) to answer the questions in this questionnaire. Thank you very much!

Jakub Zajíc, The Czech University of Life Sciences Prague

Note (Online version):

All data will be processed anonymously as a research part of my Diploma thesis "Analysis of rural migration of Youth from Serbian Banat". I will also gladly meet with you also personally during 24.11 - 3.12 in Bela Crkva, Kruscica, Cesko Selo and Gaj or Belgrade. (Email: zajic.jakub@gmail.com, Whatsup: +420 739 998 552, FB: <https://www.facebook.com/xzajda>)

SRPSKA verzija: <https://goo.gl/forms/U9AlsUggi2ap7qII3>

QUESTIONNAIRE I. Part - General information about the respondent

1. Name of the village

- Bela Crkva
- Gaj

- Cesko Selo
- Kruscica

2. Nationality

3. Sex

- Man
- Woman

.....

4. Age

- less than 18
- from 18 to 23
- from 24 to 29
- from 30 to 35
- more than 35 years

5. Level of education

- Basic
- High school
- Bachelor
- Master
- Higher than above noted

6. Economic activity:

- Employee
- Self Employer

- Retired
- Student
- Unemployed
- Other.....

7. In which field you are (were) working in Serbian Banat?

- Agriculture
- Other.....

8. What are the most important job opportunities in your village and close area?

.....

9. Are you attracted to work in agriculture sector?

- Yes
- No

Why?

10. Do you have any relatives working in agriculture sector as well?

- Yes
- No

11. What is your average gross monthly income currently in Serbian Banat? RSD (EUR)

- | | |
|--|-----------------|
| <input type="checkbox"/> less than 20000 | (less than 170) |
| <input type="checkbox"/> 20000 - 30000 | (170 - 250) |
| <input type="checkbox"/> 30000 - 50000 | (250 - 420) |
| <input type="checkbox"/> 50000 - 70000 | (420 - 600) |
| <input type="checkbox"/> 70000 - 100000 | (600 - 850) |
| <input type="checkbox"/> 100000 and more | (850 and more) |

12. How are you satisfied with your financial situation?

13. How many people are in your household

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> alone | <input type="checkbox"/> 4 |
| <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 5 |

3

6

14. How does your (Czech) origin influence the quality of your life among major population?

.....

QUESTIONNAIRE II. Part - Personal view on own migration

15. Do you have personal experience with migration (rural > urban/abroad)?

Yes

No

16. Do you think about moving to somewhere else outside of Serbian Banat

Yes Where?

No

17. What are the main reasons for migration from your village?

Better job opportunities

Higher income

Opportunity to find any employment

Study

More comfortable or healthier life

Partner

Bored

Others.....

18. What country would you choose for a new life?

.....

19. What Serbian region would you choose for a new life?

.....

20. Would you plan to get back to your birth village region?

Yes

No

I don't know

21. If **Yes/No**, what is the main motivation?

.....

22. How often would you travel home to your village?
- Daily
 - Weekly
 - Monthly
 - Yearly
 - Others

23. What are the biggest advantages of living in your village for you?
- Familiar life style
 - Job opportunities
 - Environment
 - Quality of life generally
 - Convenient and cheap living
 - Others

QUESTIONNAIRE III. Part - Migration of relatives and friends from rural areas

24. Is there someone who is working / was working abroad among young relatives or close friends?
- Yes** **How many?**
 - No**
25. At what age do individuals leave Serbian Banat for work for the first time?
- Less than 18
 - From 18 to 23
 - From 24 to 27
 - From 28 to 30
 - From 30 to 35
 - More than 36
26. In which field **were** these relatives working in Serbian Banat?
-
27. How long those people stay away from home?
- Less than one year
 - From 2 to 4 years
 - From 5 to 10 years
 - More than 10 years
 - Moving out permanently

28. How often are these individuals coming home?

- Daily
- Weekly
- Monthly
- Weekly
- Yearly
- Others

29. Are you aware of any government program or initiative that is focused on decreasing out-migration effects?

30. What are the most significant changes related to migration from your village?

.....

Annex 3. Questionnaire for respondents in the Serbian language

Seoska migracija mladih u srpskom Banatu

Poštovana gospođo/gospodine, bio bih Vam veoma zahvalan da mi odgovorite na nekoliko kratkih pitanja u mom diplomskom upitniku.

Hvala Vam na vremenu i trudu, Jakub Zajic, Češki poljoprivredni univerzitet u Pragu

Beleška

Svi podaci će se anonimno obrađivati kao istraživački deo moje diplomske teze "Analiza ruralne migracije mladih iz srpskog Banata". Rado ću se sresti sa vama lično tokom 24.11 - 3.12 u Beloju Crkvi, Kruščici, Českom Selu i Gaju ili Beogradu. (E-mail: zajic.jakub@gmail.com, Whatsup: +420 739 998 552, FB: <https://www.facebook.com/zajda>)

English version: <https://goo.gl/forms/JAcE6bfQ0E2mZAJI3>

Upitnik I. deo - Opšte informacije o ispitaniku

1. Ime sela

Bela Crkva

Gaj

Cesko Selo

Kruščica

2. Nacionalnost

3. Pol

Muškarac

Žena

.....

4. Starost

5. Obrazovanje

Manje od 18

od 18 do 23

od 24. do 29

od 30 do 35

Osnovni

Gimnazija

Osnovne studije

Postdiplomske studije

6. Ekonomska aktivnost:

- Zaposlen
- Preduzetnik
- U Penziji
- Student
- Nezaposlen
- Drugo

7. Koje je vaše područje rada u srpskom Banatu?

- Poljoprivreda
- Drugo

8. Šta su oni? čime se najviše ljudi bave u vašoj opštini??

.....

9. Da li vas privlači da radite u poljoprivredi?

Da

Ne

Koji je razlog?

1. Da li radite ili imate rođake ili poznanike koji rade u poljoprivredi?

Da

Ne

11. Koji je vaš osobno prosečni mesečni bruto prihod? RSD (EUR)

- manje od 20000 (Manje od 170)
- 20000 - 30000 (170 - 250)
- 30000 - 50000 (250 - 420)
- 50000 - 70000 (420 - 600)
- 70000 - 100000 (600 - 850)
- 100000 više (850 i više)

12. Koliko ste zadovoljni sa finansijskom situacijom?

Rezultat slike za skalu zadovoljstva

13. Koliko je članova u vašem domaćinstvu?

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> sebe | <input type="checkbox"/> 4 |
| <input type="checkbox"/> 2 | <input type="checkbox"/> 5 |
| <input type="checkbox"/> 3 | <input type="checkbox"/> 6 |

14. Da li mislite da je vaše češko poreklo u Srbiji od koristi za vas lično?

Upitnik II. Dio - Lični prikaz sopstvenih opcija migracije

15. Sopstveno iskustvo sa migracijom Iz sela do grada/inostranstvo?

- Da
 Ne

16. Da li razmišljate o preseljenju na bolje?

- Da A gde?
 Ne

17. Zašto ljudi napuštaju vaše selo (odaberite mak 3)?

- bolje mogućnosti
- Za višim prihodima
- prilika da nađu posao
- Studija
- zdraviji i udobniji život
- partner
- da se oslobodi od dosade
- Drugo - navedite

18. U koju zemlju biste želeli da se preselite?

.....

19. Koji region u Srbiji vam privlači ako ne želite da idete u inostranstvo?

.....

20. Da li biste se vratili u svoje mesto porekla?

- Da
 Ne
 Ne znam

21. Glavni RAZLOG?

.....
22. Koliko često se vraćate kući?

- Nedeljni
- Mesečno
- 2-3 puta godišnje
- Godišnje
- Nikad

23. Koje su najveće prednosti stanovanja u vašem selu?

- Navikao sam na takav život
- Posao
- Okolina
- Kvalitet života uopšte
- Jeftini stanovi
- Drugo

Upitnik III. Dio – Migracija sa ruralnih područja

24. Da li znate nekog ko se preselio i radio ili radi u inostranstvu?

- Da Koliko ih ima?
- Ne

25. Sa koliko godina?

- Manje od 18
- Između 18 i 23 godine
- Između 24-27
- Između 28. i 30. godine
- Između 30-35
- Sa više od 36 godina

26. Čime su se najviše bavili, kakav je bio njihov posao?

.....
27. Još su preseljeni (trajno preseljeni)?

- Manje od godinu dana
- Od 2 do 4 godine
- Od 5 do 10 godina
- Više od 10 godina
- Oni stalno preselili

28. Koliko često se ti ljudi vraćaju?

- Nedeljno
- Mesečno
- 2-3 puta godišnje
- Jednom godišnje
- Nikad

29. Da li trenutno znate za bilo koji državni program ili inicijativu koja se bavi vašim uzrocima migracije i stabilizacijom situacije?

	1	2	3	4	5	
Veoma Ne	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Veoma Da

30. Koliko utiče napuštanje vaših rodjaka/sugradjana iz vašeg regiona na vas posebno?

.....

Annex 4. Invitation to Survey participation

Message that was distributed through Facebook invitation based on the mutual friends of people I met in Vojvodina district:

“Poštovani(a) gospodine(ce) Milovanove, bio bih Vam veoma zahvalan da mi odgovorite na nekoliko kratkih pitanja u mom diplomskom upitniku. Hvala Vam na vremenu i trudu, Jakub, Češki poljoprivredni univerzitet u Pragu“

<https://goo.gl/forms/y7AgWdZ02KpZ20PE2>

Preview of the online survey request distributed through social media



The image shows a preview of a survey request. At the top, there is a header with the title "Seoska migracija mladih u srpskom Banatu" and a small image of a field. Below the title, there is a short paragraph in Serbian: "Poštovana gospođogospodine, bio bih Vam veoma zahvalan da mi odgovorite na nekoliko kratkih pitanja u mom diplomskom upitniku." followed by "Hvala Vam na vremenu i trudu, Jakub Zajc, Češki poljoprivredni univerzitet u Pragu". There is a red asterisk and the word "Pozivati" below. A red box with the word "Beleška" is also present. Below that, there is a paragraph of text: "Svi podaci će se anonimno obrađivati kao istraživački deo moje diplomске teze 'Analiza ruralne migracije mladih iz srpskog Banata'. Radio ću se sresti sa vama lično tokom 24.11 - 3.12 u Bielefeldu, Knutsholci, Češkam Selici Gaju ili Beogradu. (E-mail: zajc.jakub@gmail.com, WhatsApp: +426 739 998 552, FB: http://www.facebook.com/zajcja) English version: https://goo.gl/forms/1AeE6aFQ9E2mZAJ3". At the bottom, there is a large red box with the title "Seoska migracija mladih u srpskom Banatu" and the text "Poštovana gospođogospodine, bio bih Vam veoma zahvalan da mi odgovorite na docs.google.com".

Source: Author 2018

Annex 5. Photo documentation

Survey collection – Vojvodina district



Source: Author 2018

Observation in Bela Crkva – Vojvodina district



Source: Author 2018

Observation in Kruscica – Vojvodina district



Source: Author 2018

Observation in Gaj – Vojvodina district



Source: Author 2018

Profile picture used on Social media during the research in study area



Source: Author 2018